



# Communiqué de presse

Embargo: 26.05.2014, 9:15

## 3 Vie active et rémunération du travail

N° 0351-1404-60

Enquête suisse sur la population active 2013 : travail non rémunéré

### Les parents fortement mis à contribution

Neuchâtel, 26.05.2014 (OFS) – **Dans les ménages de couple avec enfant(s) de moins de 15 ans, les mères consacrent 67 heures par semaine aux tâches rémunérées et non rémunérées, les pères 68 heures par semaine. La charge hebdomadaire totale incombant aux mères élevant seules des enfants se monte également à 68 heures par semaine. Les femmes accomplissent généralement davantage de tâches ménagères et familiales que les hommes. Les femmes avec enfant(s) de moins de 15 ans investissent le plus de temps dans ces tâches: environ 51 heures par semaine pour les mères vivant en couple et 45 heures pour les mères élevant seules des enfants. C'est ce qui ressort des résultats de l'enquête suisse sur la population active 2013 réalisée par l'Office fédéral de la statistique (OFS).**

#### Charge de travail élevée pour les couples avec enfant(s)

Si l'on additionne les heures du travail rémunéré et celles du travail non rémunéré (tâches domestiques et familiales et travail bénévole), on arrive à un total de 66,9 heures par semaine pour les mères vivant dans un ménage de couple dont l'enfant le plus jeune a moins de 15 ans et de 68,2 heures par semaine pour les pères se trouvant dans la même situation familiale. Ces valeurs sont légèrement plus élevées qu'en 2010. En 2013, les pères consacrent une bonne heure de plus aux tâches domestiques et familiales (27,6 heures) qu'en 2010. Les mères investissent à peine plus d'heures dans ces tâches (51,3 heures) qu'en 2010.

Pères et mères consacrent en moyenne environ une heure par semaine au travail bénévole (informel et organisé). Pour les pères, le travail rémunéré représente en moyenne 39,6 heures par semaine (2010: 40,1 heures). La moyenne correspondante se chiffre à 14,5 heures par semaine chez les mères (2010: 14,0 heures).

#### Les pères s'engagent plus dans la garde des enfants que dans le travail domestique

Les femmes investissent davantage de temps que les hommes dans la plupart des tâches domestiques et familiales. Les travaux administratifs et les travaux manuels constituent une exception. Au niveau des tâches domestiques, c'est à préparer les repas, faire la vaisselle, etc. qu'il est consacré le plus de temps (mères: 13,2 heures par semaine, pères: 5,6 heures); le nettoyage vient au

deuxième rang (mères: 6,5 heures par semaine, pères: 1,7 heure). Les achats prennent en moyenne 3,3 heures par semaine aux mères et 1,8 heure aux pères. La lessive et le repassage restent dévolus aux femmes: 3,6 heures par semaine pour les mères et 0,6 heure pour les pères.

Dans les ménages familiaux, les tâches de prise en charge des enfants sont celles qui prennent le plus de temps parmi les tâches domestiques et familiales. Les mères consacrent en moyenne 19,7 heures par semaine à des tâches comme laver les enfants, les habiller, jouer avec eux, les accompagner ou les aider à faire leurs devoirs. La valeur correspondante atteint 12,8 heures chez les pères.

### **Les mères élevant seules des enfants ont une charge comparable à celle des mères vivant dans un ménage de couple**

Les travaux rémunérés et non rémunérés représentent une charge de 67,6 heures par semaine pour les mères élevant seules des enfants. En 2013, celles-ci consacrent près de trois heures de plus aux tâches domestiques et familiales (45,1 heures) qu'en 2010.

Elles investissent 1,4 heure par semaine dans le travail bénévole (informel et organisé) et en moyenne 21,1 heures par semaine dans le travail rémunéré.

### **La charge est nettement plus faible dans les ménages sans enfant**

Pour les personnes vivant dans des ménages de couple sans enfant et les personnes vivant seules, les travaux rémunérés et non rémunérés représentent, selon l'âge, entre 20 et 50 heures par semaine. Les femmes en âge d'exercer une activité lucrative vivant dans un ménage de couple sans enfant travaillent au total 47,2 heures par semaine (activités rémunérées et non rémunérées). Ces travaux absorbent 50,4 heures par semaine pour les hommes dans une situation comparable. Ces femmes consacrent un peu moins de temps aux tâches domestiques et familiales (21,2 heures) qu'aux tâches professionnelles (24,3 heures). Chez les hommes vivant dans un ménage de couple sans enfant, l'activité professionnelle l'emporte largement (34,1 heures par semaine contre 14,9 heures). Ces derniers investissent en moyenne 1,4 heure par semaine dans le travail bénévole (informel et organisé). La moyenne correspondante se situe à 1,7 heure pour les femmes.

La charge globale des femmes et des hommes vivant dans un ménage de couple sans enfant est nettement plus faible dès l'âge de la retraite (femmes: 28,7 heures, hommes: 21,2 heures) du fait que la plupart des personnes de cet âge n'exercent plus d'activité professionnelle. Celles-ci consacrent un peu plus de temps au travail bénévole que les personnes plus jeunes: 2,2 heures par semaine pour les femmes et 1,6 heure pour les hommes.

Les résultats pour les personnes vivant seules sont à peu près comparables à ceux des membres d'un ménage de couple sans enfant: avant l'âge de la retraite, la charge totale de travail atteint 47,9 heures par semaine chez les femmes et 49,7 heures chez les hommes. A partir de l'âge de la retraite, les valeurs correspondantes se chiffrent à respectivement 22,1 et 21,3 heures par semaine.

### **L'engagement dans le bénévolat reste stable**

Une personne de 15 ans et plus sur trois accomplit du travail bénévole non rémunéré (organisé et/ou informel). 20,0% œuvrent pour des associations ou des institutions. Elles y consacrent en moyenne 13,3 heures par mois. 18,6% exercent des activités bénévoles informelles, qui englobent l'aide au voisinage, la garde d'enfants, les services et les soins à des membres de la parenté ou à des connaissances qui ne vivent pas dans le même ménage. Elles investissent 15,3 heures par mois dans cette forme de bénévolat. Les hommes s'engagent un peu plus souvent dans le bénévolat organisé, les femmes plus fréquemment dans le bénévolat informel. Si l'on considère les différents groupes d'âges, ce sont les personnes de 40 à 54 ans qui s'engagent le plus dans les activités bénévoles organisées. Ce sont les retraités de 63/64 ans à 74 ans qui sont le plus souvent actifs dans le travail bénévole informel.

**Le module Travail non rémunéré:**

L'Office fédéral de la statistique relève des données sur le travail non rémunéré (travail domestique, familial et bénévole) tous les trois ou quatre ans depuis 1997 dans le cadre de l'Enquête suisse sur la population active (ESPA).

Par travail non rémunéré, on entend des activités non rétribuées qui pourraient théoriquement être accomplies contre rémunération par une tierce personne. En font partie les tâches domestiques et familiales, les activités bénévoles au sein d'associations et d'organisations (travail bénévole organisé) et l'aide aux connaissances et à la parenté (travail bénévole informel).

.....  
**Renseignements:**

Jacqueline Schön-Bühlmann, OFS, Section Travail et vie active, tél. : +41 58 46 36418,  
e-mail : [Jacqueline.Schoen-Buehlmann@bfs.admin.ch](mailto:Jacqueline.Schoen-Buehlmann@bfs.admin.ch)

.....  
Service de presse OFS, tél. : +41 58 46 36013, e-mail : [kom@bfs.admin.ch](mailto:kom@bfs.admin.ch)

Commandes de publications : tél. : +41 58 46 36060, fax : +41 58 46 36061,  
e-mail : [order@bfs.admin.ch](mailto:order@bfs.admin.ch)

Vous trouverez d'autres informations et publications sous forme électronique sur le site Internet de l'OFS à l'adresse <http://www.statistique.admin.ch> > [Thèmes](#) > [03 - Travail, rémunération](#)

Abonnement aux communiqués de presse sous format électronique (PDF) à l'adresse :  
<http://www.news-stat.admin.ch>

.....  
Ce communiqué est conforme aux principes du Code de bonnes pratiques de la statistique européenne. Ce dernier définit les bases qui assurent l'indépendance, l'intégrité et la responsabilité des services statistiques nationaux et communautaires. Les accès privilégiés sont contrôlés et placés sous embargo.

Aucun accès privilégié n'a été accordé pour ce communiqué.

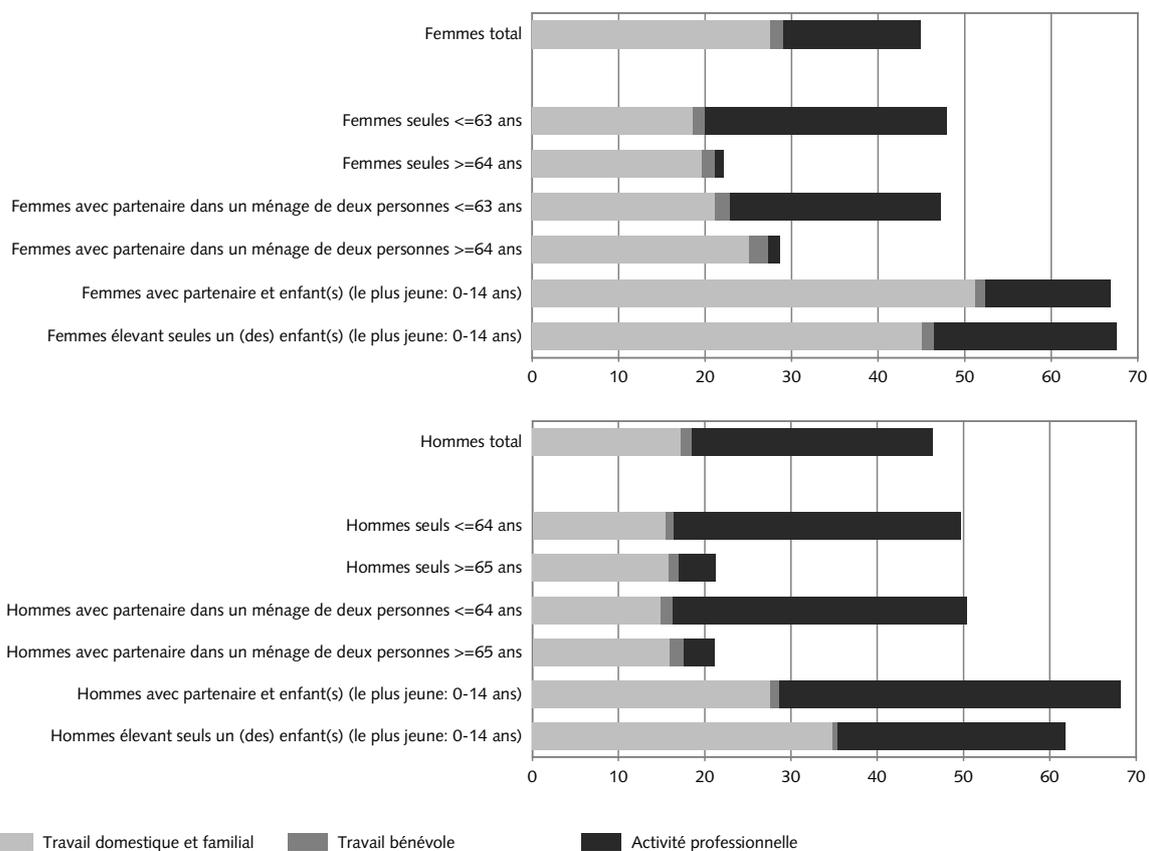
T1 Charge totale de l'activité professionnelle, du travail domestique et familial et du travail bénévole, selon le sexe et la situation familiale<sup>1)</sup>, 2013, en heures par semaine

				Activité professionnelle	Travail rémunéré et non rémunéré
	Travail domestique et familial	Travail bénévole	Travail non rémunéré total		
<b>Femmes total</b>	<b>27,5</b>	<b>1,5</b>	<b>29,0</b>	<b>15,9</b>	<b>44,9</b>
Selon la situation familiale					
Femmes seules <=63 ans	18,6	1,4	20,0	27,9	47,9
Femmes seules >=64 ans	19,6	1,5	21,1	1,0	22,1
Femmes avec partenaire dans un ménage de deux personnes <=63 ans	21,2	1,7	22,9	24,3	47,2
Femmes avec partenaire dans un ménage de deux personnes >=64 ans	25,1	2,2	27,3	1,4	28,7
Femmes avec partenaire et enfant(s) (le plus jeune: 0-14 ans)	51,3	1,1	52,4	14,5	66,9
Femmes avec partenaire et enfant(s) (le plus jeune: 0-6 ans)	55,5	1,0	56,5	12,7	69,2
Femmes avec partenaire et enfant(s) (le plus jeune: 7-14 ans)	44,6	1,3	45,9	17,5	63,4
Femmes avec partenaire et enfant(s) plus âgé(s) ou autres personnes	29,7	1,4	31,1	18,1	49,2
Femmes élevant seules un (des) enfant(s) (le plus jeune: 0-14 ans)	45,1	1,4	46,5	21,1	67,6
Femmes élevant seules un (des) enfant(s) (le plus jeune: 0-6 ans)	53,8	0,9	54,7	17,3	72,0
Femmes élevant seules un (des) enfant(s) (le plus jeune: 7-14 ans)	41,5	1,6	43,1	22,7	65,8
Filles (15-24 ans) vivant chez leurs parents	13,9	1,1	15,0	18,6	33,6
<b>Hommes total</b>	<b>17,3</b>	<b>1,2</b>	<b>18,5</b>	<b>27,9</b>	<b>46,4</b>
Selon la situation familiale					
Hommes seuls <=64 ans	15,5	1,0	16,5	33,2	49,7
Hommes seuls >=65 ans	15,8	1,2	17,0	4,3	21,3
Hommes avec partenaire dans un ménage de deux personnes <=64 ans	14,9	1,4	16,3	34,1	50,4
Hommes avec partenaire dans un ménage de deux personnes >=65 ans	16,0	1,6	17,6	3,6	21,2
Hommes avec partenaire et enfant(s) (le plus jeune: 0-14 ans)	27,6	1,0	28,6	39,6	68,2
Hommes avec partenaire et enfant(s) (le plus jeune: 0-6 ans)	30,5	0,8	31,3	39,4	70,7
Hommes avec partenaire et enfant(s) (le plus jeune: 7-14 ans)	23,7	1,2	24,9	39,7	64,6
Hommes avec partenaire et enfant(s) plus âgé(s) ou autres personnes	15,0	1,1	16,1	34,2	50,3
Hommes élevant seuls un (des) enfant(s) (le plus jeune: 0-14 ans)	34,8	0,6	35,4	26,4	61,8
Hommes élevant seuls un (des) enfant(s) (le plus jeune: 0-6 ans)	(33,8)	(0,2)	(34,0)	(35,1)	(69,1)
Hommes élevant seuls un (des) enfant(s) (le plus jeune: 7-14 ans)	35,0	0,7	35,7	24,6	60,3
Fils (15-24 ans) vivant chez leurs parents	10,5	1,0	11,5	20,0	31,5
1) Population résidente permanente de 15 ans et plus (chiffre) : extrapolation basée sur moins de 50 observations dans l'échantillon. Les résultats sont à interpréter avec beaucoup de précaution.					
Source: Enquête suisse sur la population active (ESPA), module Travail non rémunéré					

## Charge totale de l'activité professionnelle, du travail domestique et familial et du travail bénévole selon le sexe et la situation familiale, 2013

G 1

Heures par semaine



Source: Enquête suisse sur la population active, module Travail non rémunéré

© OFS

### T2 Charge du travail domestique et familial selon le groupe d'activités, mères et pères<sup>1)</sup> avec partenaire et enfant (le plus jeune de 0-14 ans), 2013, en heures par semaine

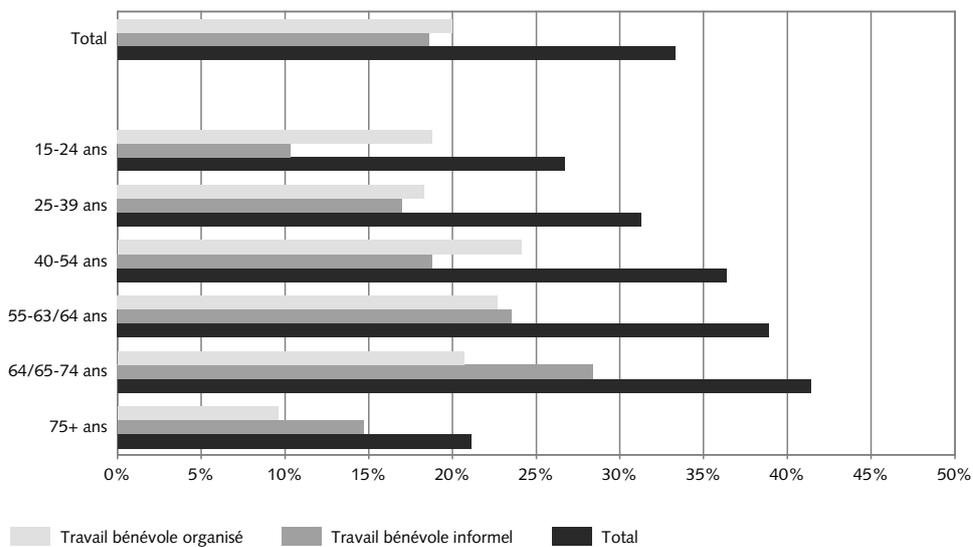
	Femmes	Hommes
Préparer les repas	9,6	3,6
Laver et ranger la vaisselle, mettre la table	3,6	2,0
Faire les achats	3,3	1,8
Nettoyer, ranger	6,5	1,7
Faire la lessive, repasser	3,6	0,6
Travaux manuels	0,8	2,0
Animaux, plantes, jardinage	2,1	1,5
Travaux administratifs	1,2	1,5
Garde et soins aux enfants, total	19,7	12,8
Nourrir les petits enfants, les laver	10,1	4,9
Jouer avec les enfants, faire les devoirs	13,3	8,9
Accompagner les enfants, les emmener quelque part	1,6	1,3

1) Population résidente permanente de 15 ans et plus

Source: Enquête suisse sur la population active (ESPA), module Travail non rémunéré

### Participation de la population résidente permanente au travail bénévole, selon le groupe d'âge et le type d'activité, 2013

G 2



Source: Enquête suisse sur la population active (ESPA), module Travail non rémunéré

© OFS